

# **Individuálna výročná správa**

**Obce SVINICA  
za rok 2020**

**Ing. Ľubomír Šimko  
Starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	9
7.3. Rozpočet na roky 2020 - 2023	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytia	11
8.3. Pohľadávky	1
8.4. Závazky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

## 1. Úvodné slovo starostu obce

V roku 2020 sa obec Svinica zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností, s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce a organizácií sídliačich na území obce, na konanie kultúrno-spoločenských akcií zameraných nielen pre občanov obce ale aj široké okolie. Výročná správa obce Svinica za rok 2020 je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov počas celého roka.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Svinica
Sídlo:	Svinica 282, 044 45 Košice-okolie
IČO:	00324761
Štatutárny orgán obce:	Ing. Ľubomír ŠIMKO, starosta obce
Telefón:	055/6965 225
Mail:	obecsvinica@stonline.sk
Webová stránka:	www.obecsvinica.sk

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľ'ov

Starosta obce:	Ing. Ľubomír Šimko
Zástupca starostu obce:	Marta Bugošová
Hlavný kontrolór obce:	Darina Ňulasyová
Obecné zastupiteľ'stvo:	Peter Balla, Vincent Čigáš, Ing. František Hrubovčák, Ing. Bartolomej Vasiľ, Marek Molnár, Slavomír Štovčik
Komisie:	Komisia na ochranu verejného poriadku Komisia kultúrno-školská Komisia sociálno-finančná
Obecný úrad:	Jarmila Jakabová

Materská škola:	Rudolf Revák Viera Dulovičová Katarína Maťašovská
Základná škola:	PaedDr. Peter Ferko PaedDr. Miriam Il'ková

## 4. Poslanie, vízie, ciele

### Poslanie obce

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Neprípustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce.

Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave podvojného účtovníctva.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

### Vízie obce:

- Formovať obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce,
- Uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom.
- Individuálnym prístupom starostu obce a poslancov OZ zvyšovať záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných

## Ciele obce:

Cieľom obce do budúcnosti je najmä:

- Dobudovanie vodovodnej siete a spustenie časti obce na verejný vodovod
- Budovanie kanalizácie v obci
- Vonkajšie zateplenie budovy ZŠ a MŠ
- Majetkovo právne vzťahy pre prístupovú komunikáciu v časti „Tanorky“
- Naďalej podporovať kultúrne, športové a celospoločenské aktivity na území obce

## 5. Základná charakteristika obce



Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1. Geografické údaje

Svinica leží v prostriedku Olšavskej doliny na hlavnej komunikačnej trase Košice-Michalovce, vo vzdialenosti 17 km od Košíc.

Susedné mestá a obce :      Bidovce, Košický Klečenov

Celková rozloha obce :      2710 ha

Nadmorská výška :          252 m

## 5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 30,95 obyv./km<sup>2</sup>, počet obyvateľov: 989

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícke vyznanie, evanjelické, reformovaná cirkev

Vývoj počtu obyvateľov :

## 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 4%

Nezamestnanosť v okrese : 6%

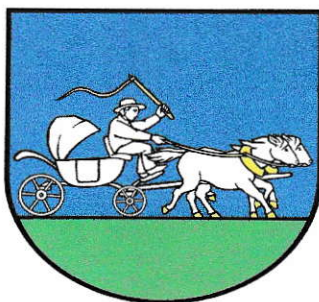
Vývoj nezamestnanosti :

## 5.4. Symboly obce

Erb obce : základ tvorí symbol poštovej cesty – poštový dostavník s dvojzáprahom a pohoničom

Vlajka obce : vlajka obce pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbe bielej, zelenej , žltej a modrej, ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu

Pečať obce : totožná s erbom obce



## 5.5. Logo obce

## 5.6. História obce

Obec Svinica patrí medzi prístenné potočné dediny. Pôvodne bola poľnohospodárskym, pastiersko-remeselníckym osídlením so sídlom zemepánov. V polovici 16.storočia mala rozvinuté remeslá súvisiace s poľnohospodárskou produkciou. V 18. Storočí tu pôsobili už rozvinuté remeslá – kováčstvo, mlynári, výroba papiera. K významu sídla prispela aj preprahacia poštová stanica. Informácie o prvej písomnej zmienke sú z roku 1276

## **5.7. Pamiatky**

NKP – kostol Svinica

Vznik kostola sa datuje do polovice 12. storočia, kedy bola vybudovaná románska časť stavby – loď s pôvodnou polkruhovou svätyňou. Neskôr, v 14. storočí bol prestavaný a zväčšený.

V súčasnom období sa v kostole konajú ekumenické bohoslužby a Dni európskeho kultúrneho dedičstva.

## **5.8. Významné osobnosti obce**

Andrej Jaslinský – jezuitský kňaz a pedagóg

Štefan Bečaver - kňaz

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v ktorej je zapísaných 27 žiakov
- Materská škola v ktorej je zapísaných 16 detí

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Súkromný lekár – MUDr. Dobroslav Marušiak v Bidovciach

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nezabezpečuje žiadna organizácia, ale v rámci dobrovoľníckej služby uzatvorenej s ÚPSVaR a obcou, obec sa snaží zamestnať osoby, ktoré v prípade záujmu navštevujú starých, chorých a osamelých ľudí a poskytujú im nevyhnutnú starostlivosť /nákupy, podanie liekov, predpísanie liekov u lekára a pod./.

### **6.3. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Svinica konaním kultúrnych a spoločenských akcií:

- Dargovská ruža, Deň matiek, Mesiac úcty k starším, vianočné trhy

### **6.4. Hospodárstvo**

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AGROK VÝCHOD, s.r.o. Topoľčianky

-

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2020 bol zostavený ako prebytkový.

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 29.11.2019 uznesením č. 60/2019.

Rozpočet bol zmenený 3x – 20.5.2020, uznesením č. 16/2020

- 18.9.2020, uznesením č. 40/2020

- 11.12.2020, uznesením č. 50/2020

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2019	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>835 734,-</b>	<b>2 645 928,-</b>	2 634 482,20	99,57
z toho :				
Bežné príjmy	45 3734,-	458542,-	447 879,08	97,67
Kapitálové príjmy	30 7000,-	2 070 386,-	2 070 756,-	100,01
Finančné príjmy	75 000,-	117 000,-		
<b>Výdavky celkom</b>	<b>831 856,-</b>	<b>631 135,-</b>	544 512,90	86,28
z toho :				
Bežné výdavky	397 856,-	423 045,-	400 958,46	<b>94,77</b>
Kapitálové výdavky	434 000,-	208 090,-	143 554,44	68,99
Finančné výdavky	0	0		
<b>Rozpočet obce</b>	<b>1 667 590,-</b>	<b>3 277 063,-</b>	<b>3178 995,10</b>	<b>97,00</b>

### 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020
Bežné príjmy spolu	447 879,08
z toho : bežné príjmy obce	447 879,08

bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	400 958,46
z toho : bežné výdavky obce	400 958,46
bežné výdavky RO	
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>848837,54</b>
Kapitálové príjmy spolu	2 070 756,-
z toho : kapitálové príjmy obce	2 070 756,-
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	143 554,44
z toho : kapitálové výdavky obce	143 554,44
kapitálové výdavky RO	
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>2 214 310,44</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>1 974 122,18</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-2 061 505,38</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-87 383,20</b>
Príjmy z finančných operácií	115 847,12
Výdavky z finančných operácií	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>0</b>
PRÍJMY SPOLU	2 634 482,20
VÝDAVKY SPOLU	544 512,90
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>2 089 969,30</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-2 061 505,38</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>28 463,92</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume **28 463,92** EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **28 463,92** EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2020 vo výške **28 463,92** EUR .

### 7.3. Rozpočet na roky 2020 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
<b>Príjmy celkom</b>	<b>2 587 561,58</b>	<b>2 574 490,-</b>	<b>413 559,-</b>	<b>421 759,-</b>
z toho :				
Bežné príjmy	400 958,46	453 734,-	413 559,-	421 759,-
Kapitálové príjmy	2 070 756,-	2 070 756,-	0	0
Finančné príjmy	115 847,12	50 000,-	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
<b>Výdavky celkom</b>	544 512,90	<b>831 856,-</b>	<b>361 714,-</b>	<b>366 057,-</b>
z toho :				
Bežné výdavky	400 958,46	<b>397 856,-</b>	<b>361 714,-</b>	<b>366 057,-</b>
Kapitálové výdavky	143 554,44	<b>434 000,-</b>	<b>0</b>	<b>0,-</b>
Finančné výdavky	0	<b>0,-</b>	<b>0,-</b>	<b>0,-</b>

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020	Predpoklad na rok 2021	Predpoklad na rok 2022
<b>Majetok spolu</b>	<b>2 251 091,08</b>	<b>2 251 091,08</b>	<b>1 793 270,51</b>	<b>1 793 270,51</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	1 226 267,06	1 539 879,13	1 525 981,78	1 525 981,78
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0		
Dlhodobý hmotný majetok	1 051 896,70	1 366 753,77	1 729 627,29	1 800 000
Dlhodobý finančný majetok	170 729,36	170 729,36	170 729,36	170 729,36
<b>Obežný majetok spolu</b>	331 052,70	2 306 471,15	2 306 471,15	2 306 471,15
z toho :				
Zásoby	0	0		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0		
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	11 334,24	13 612,45	15 000	17 000
Finančné účty	319 718,46	2 292 858,70	320 000	330 000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0		
<b>Časové rozlíšenie</b>	713,40	391,02	680	650

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020	Predpoklad na rok 2021	Predpoklad na rok 2022
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1 558 033,16</b>	<b>3 846 741,30</b>	<b>1 584 060</b>	<b>1 596 060</b>
<b>Vlastné imanie</b>	802 380,44	840 629,68	805 000	810 000
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	17 333,02	38 249,24	25 000	30 000
<b>Záväzky</b>	<b>57 588,16</b>	<b>2 345 994,56</b>	<b>58 000</b>	<b>60 000</b>
z toho :				
Rezervy	960	960	1 000	1 000
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0		
Dlhodobé záväzky	51,59	90	60	60
Krátkodobé záväzky	44 576,57	44 576,57	45 000	50 000
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>695 064,56</b>	<b>660 117,06</b>	<b>650 000</b>	<b>645 000</b>

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	11 334,24	13 612,45
Pohľadávky po lehote splatnosti		

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Záväzky do lehoty splatnosti	44 576,57	283 439,18
Záväzky po lehote splatnosti		

## 9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2019	Skutočnosť k 31.12.2020	Predpoklad rok 2021	Predpoklad rok 2022
<b>Náklady</b>	<b>489 660,56</b>	<b>465 677,15</b>	<b>489 660,56</b>	<b>430 120</b>
50 – Spotrebované nákupy	36651,51	43 276,21	36651,51	40 000

51 – Služby	118 629,14	64 713,33	118 629,14	70 000
52 – Osobné náklady	245 570,72	268 175,43	245 570,72	240 000
53 – Dane a poplatky	285,22	369,82	285,22	120
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 509,75	2 597,72	3 509,75	3 000
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	69 021,73	71 174,67	72 000	73 000
56 – Finančné náklady	5 730,34	4 681,39	5 730,34	4 500
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 262,15	10 688,58	10 262,15	9 500
59 – Dane z príjmov				
<b>Výnosy</b>	<b>507 052,48</b>	<b>503 985,94</b>	<b>423 382,33</b>	<b>422 740</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3 765,90	781,30	634	400
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	328 444,89	323 447,69	292 914,09	290 000
64 – Ostatné výnosy	17 741,50	19 069,33	1 155,88	8 500
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	840	960	960	1 000
66 – Finančné výnosy	487,11	567,14	6 222,14	3 000
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	155 773,08	159 160,48	114 716,22	120 000
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>17 391,92</b>	<b>38 249,24</b>	<b>54 671,58</b>	<b>54 000</b>

Hospodársky výsledok v sume 38 249,24 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OÚ Ke-okolie	Školstvo – bežné výdavky	93 240,26
ÚPSVaR	Hmotná núdza-bežné výdavky	4 998,84
OÚ Ke-okolie	Životné prostredie-bežné výdavky	85,12
OÚ Ke-okolie	REGOB-bežné výdavky	295,68
KÚCDaPK	Prenesený výkon – cestná doprava	38,71
MF SR BA	Voľby	846,82
OU Ke-okolie	Register adries – bežné výdavky	26,-
Úrad vlády SR	Dotácia SODB	2160,-
MF SR BA	Refundácia COVID-19	2 589,78
Environm.fond	Dotácia – vodovod	2 070 756,-

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2010 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
TJ ŠTART	Činnosť TJ	5 000
DPO	Činnosť DPO	166,-

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

V roku 2020 obec zrealizovala a prijala významné investície:

- rekonštrukcia KD : 85 465,87

#### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Dobudovanie vodovodu a kanalizácie v obci

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nemá žiadne riziká a neistoty v súčasnom období.

Vypracoval:

Jarmila Jakobová

Schválil:

Ing. Lubomír Šimko

Starosta obce

V Svinici, dňa 26.5.2021

#### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke